Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació

Responsabilitat professional del veterinari a les exportacions

El DARP i l'exportació de productes destinats a l'alimentació animal i SANDACH

Belén Folgueras Pastor
Cap de la Secció d'Alimentació Animal

Lleida, 20 de novembre de 2019



Artículo 148

1. Las Comunidades Autónomas podrán asumir competencias en las siguientes materias:

7.ª La agricultura y ganadería, de acuerdo con la ordenación general de la economía.

21.ª Sanidad e higiene.

Artículo 149

1. El Estado tiene competencia exclusiva sobre las siguientes materias:

10.ª Régimen aduanero y arancelario; comercio exterior.

16.ª Sanidad exterior. Bases y coordinación general de la sanidad.

Estatut d'autonomia de Catalunya

ARTICLE 116. AGRICULTURA, RAMADERIA I APROFITAMENTS FORESTALS

1. Correspon a la Generalitat, respectant el que estableixi l'Estat en exercici de les competències que li atribueix l'article 149.1.13 i 16 de la Constitució, la competència exclusiva en matèria d'agricultura i ramaderia. Aquesta competència inclou en tot cas:
   a. La regulació i el desenvolupament de l'agricultura, la ramaderia i el sector agroalimentari.
   b. La regulació i l'execució sobre la qualitat, la traçabilitat i les condicions dels productes agrícoles i ramaders, i també la lluita contra els fraus en l'àmbit de la producció i la comercialització agroalimentàries.
   c. La regulació de la participació de les organitzacions agràries i ramaderes i de les cambres agràries en organismes públics.
   d. La sanitat vegetal i animal, en els casos en què no tingui efectes sobre la salut humana i la protecció dels animals. Les llavors i els planters, especialment tot allò que estigui relacionat amb els organismes genèticament modificats.
   e. La regulació dels processos de producció, de les explotacions, de les estructures agràries i de llur règim jurídic. El desenvolupament integral i la protecció del món rural.
   f. La recerca, el desenvolupament, la transferència tecnològica, la innovació de les explotacions i les empreses agràries i alimentàries i la formació en aquestes matèries.
   g. Les fires i els certàmens agrícoles, forestals i ramaders.
2. Correspon a la Generalitat la competència compartida sobre:
   a. La planificació de l'agricultura i la ramaderia i del sector agroalimentari.
   b. La regulació i el règim d'intervenció administrativa i d'usos de la forest, dels aprofitaments i els serveis forestals i de les vies pecuàries de Catalunya.

Organització administrativa i competències

Administració estatal **Administració autonòmica**

Agricultura i Ramaderia

GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació

Salut Pública

GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE SANIDAD, CONSUMO Y BIENESTAR SOCIAL

Generalitat de Catalunya
Agència de Salut Pública de Catalunya

Organització geogràfica *vs.* DARP

Organització geogràfica:

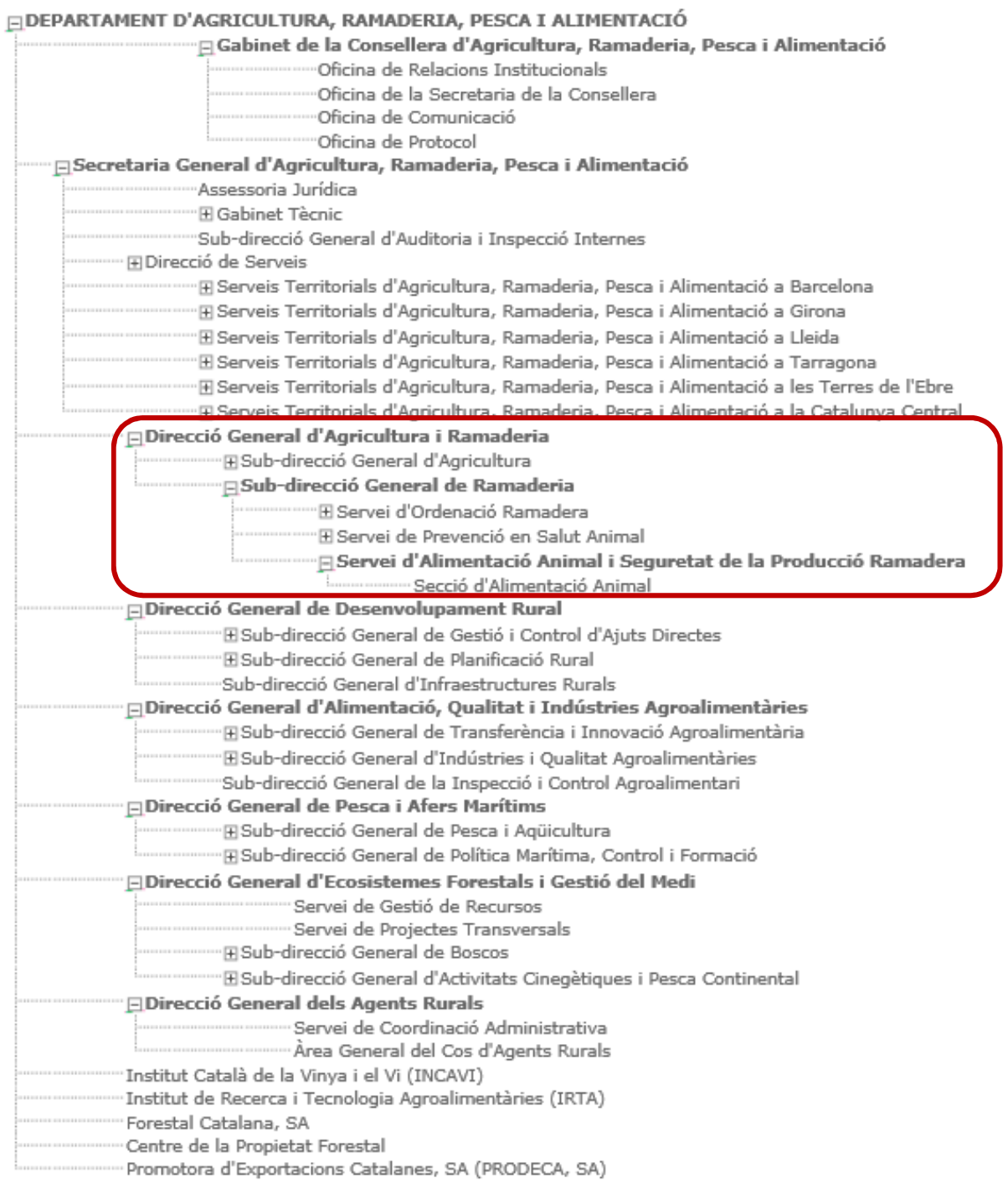
- 4 províncies
- 42 comarques



Organització DARP:

- 1 Serveis Centrals (BCN)
- 6 Serveis Territorials
- 36 Oficines Comarcals




DEPARTAMENT D'AGRICULTURA, RAMADERIA, PESCA I ALIMENTACIÓ
Gabinet de la Consellera d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació
Oficina de Relacions Institucionals
Oficina de la Secretaria de la Consellera
Oficina de Comunicació
Oficina de Protocol
Secretaria General d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació
Assessoria Jurídica
Gabinet Tècnic
Sub-direcció General d'Auditoria i Inspecció Internes
Direcció de Serveis
Serveis Territorials d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació a Barcelona
Serveis Territorials d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació a Girona
Serveis Territorials d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació a Lleida
Serveis Territorials d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació a Tarragona
Serveis Territorials d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació a les Terres de l'Ebre
Serveis Territorials d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació a la Catalunya Central
Direcció General d'Agricultura i Ramaderia
Sub-direcció General d'Agricultura
Sub-direcció General de Ramaderia
Servei d'Ordenació Ramadera
Servei de Prevenció en Salut Animal
Servei d'Alimentació Animal i Seguretat de la Producció Ramadera
Secció d'Alimentació Animal
Direcció General de Desenvolupament Rural
Sub-direcció General de Gestió i Control d'Ajuts Directes
Sub-direcció General de Planificació Rural
Sub-direcció General d'Infraestructures Rurals
Direcció General d'Alimentació, Qualitat i Indústries Agroalimentàries
Sub-direcció General de Transferència i Innovació Agroalimentària
Sub-direcció General d'Indústries i Qualitat Agroalimentàries
Sub-direcció General de la Inspecció i Control Agroalimentari
Direcció General de Pesca i Afers Marítims
Sub-direcció General de Pesca i Aqüicultura
Sub-direcció General de Política Marítima, Control i Formació
Direcció General d'Ecosistemes Forestals i Gestió del Medi
Servei de Gestió de Recursos
Servei de Projectes Transversals
Sub-direcció General de Boscos
Sub-direcció General d'Activitats Cinegètiques i Pesca Continental
Direcció General dels Agents Rurals
Servei de Coordinació Administrativa
Àrea General del Cos d'Agents Rurals
Institut Català de la Vinya i el Vi (INCAVI)
Institut de Recerca i Tecnologia Agroalimentàries (IRTA)
Forestal Catalana, SA
Centre de la Propietat Forestal
Promotora d'Exportacions Catalanes, SA (PRODECA, SA)

Subdirecció General de Ramaderia

a) Coordinar polítiques, estratègies, programes i plans de ramaderia.
b) Avaluar els recursos ramaders i promoure actuacions d'ordenació de la producció ramadera.
c) Definir les línies estratègiques en matèria de benestar animal, salut animal i seguretat alimentària en la producció ramadera i del seu control.
d) Definir línies estratègiques de foment de la millora de la producció ramadera i de la sanitat animal.
e) Coordinar directrius i actuacions per assegurar la implantació de la normativa europea en matèria de benestar animal i seguretat alimentària en la producció ramadera.
f) Impulsar i desenvolupar la interlocució amb les administracions públiques i altres agents externs per fomentar actuacions de seguretat alimentària.
g) Coordinar les actuacions en matèria de medicaments veterinaris.

Servei d'Alim. Animal i Seg. de la Prod. Ramadera

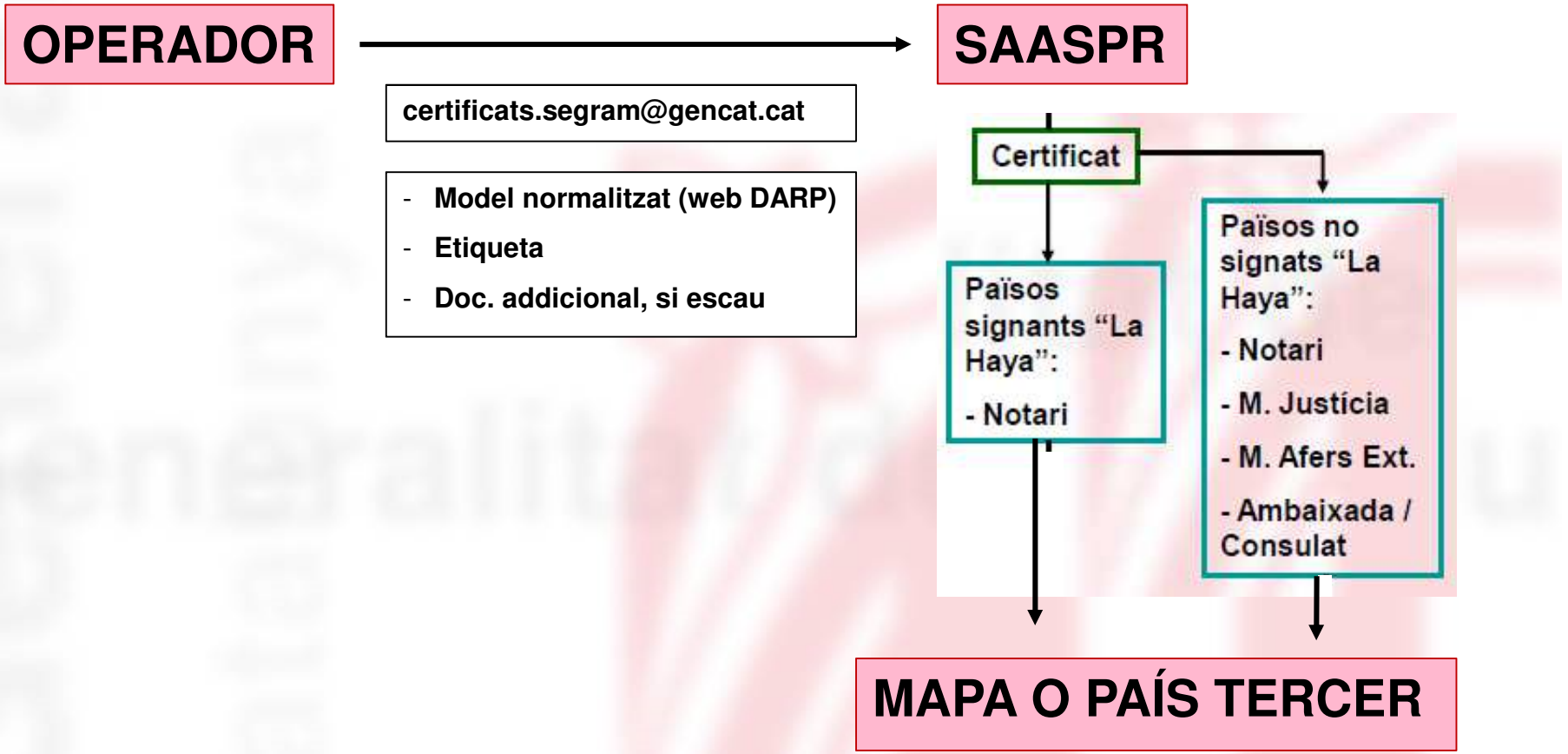
a) Coordinar actuacions sobre de seguretat alimentària en la producció ramadera i programar controls d'higiene a les explotacions ramaderes.
b) Dirigir actuacions de control als establiments i operadors del sector de l'alimentació animal i de l'àmbit dels SANDACH de menor risc per a la salut pública i animal, garantint-ne la seguretat de les substàncies que s'incorporen a la cadena de producció, comercialització i ús de pinsos.
c) Gestionar el registre d'operadors del sector de l'alimentació animal i de l'àmbit dels SANDACH
d) Proposar actuacions d'investigació en animals vius i els productes que se'n derivin, de residus de med. vet. i altres productes que s'hi puguin detectar, i executar les actuacions en matèria de comercialització i ús racional dels med. vet.
e) Supervisar i certificar les auditories de bones pràctiques de laboratori (BPL) i de les normes de correcta fabricació (NCF) dels med. vet.

Tipus de certificats DARP per exportar

1. Per registrar el producte/empresa en Països Tercers
   a) Certificats de lliure venda (CLV): amb/sense etiqueta
   b) Certificats de registre de l'empresa (activitats)
   c) Dossier per habilitar empreses
2. Per exportar un determinat producte
   a) Certificat de determinats punts d'un ASE

1. Per registrar el producte/empresa en Països Tercers

a) Certificats de lliure venda (CLV): amb/sense etiqueta
b) Certificats de registre de l'empresa (activitats)



Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura,
Ramaderia, Pesca i Alimentació

Sol·licitud de certificat d'alimentació animal

Dades de la persona sol·licitant

DNI/NIF/NIE de l'empresa / sol·licitant	Raó Social / Nom i cognoms	Núm. de Registre (ESP)
Adreça de l'establiment	**Municipi**	**Codi postal**
Província	**Telèfon**	**Correu electrònic (per rebre la carta de pagament)**
DNI/NIF/NIE del representant	**Noms i cognoms del representant**	**Càrrec dins l'establiment**

SOL·LICITO:

- ☐ Certificat de lliure venda (CLV) ☐ amb etiqueta ☐ sense etiqueta
- ☐ Certificat de registre de l'establiment
- ☐ Certificat d'exportació

Nombre de certificats:

País de destí:

Idioma: ☐ castellà ☐ castellà / anglès

☐ Vull rebre el certificat per correu ordinari amb acusament de rebuda

CERTIFICO QUE:

L'establiment ☐ fabrica ☐ comercialitza el producte de nom comercial:

- ☐ El producte és d'origen i lliure venda a Espanya
- ☐ El producte és de lliure venda a Espanya
- ☐ Les següents informacions addicionals:

ADJUNTO:

- ☐ Etiqueta del producte
- ☐ Document oficial del país importador on s'indica que les informacions addicionals són obligatòries per registrar el producte)
- ☐ Altres (especifiqueu el document)

DECLARO, sota la meva responsabilitat que:
1. Totes les dades que consten a l'imprès i a la documentació adjunta són certes i em comprometo a aportar dades i documents necessaris per a la seva comprovació, en qualsevol moment de la tramitació o durant una inspecció a l'establiment.
2. Conec els requisits de la normativa vigent relativa a l'alimentació animal.

Localitat i data

Signatura de la persona sol·licitant / representant **Segell de l'empresa**

D'acord amb la Llei orgànica 15/1999, de protecció de dades de caràcter personal, us informem que les vostres dades seran incorporades en un fitxer titularitat del Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació (DARP). La finalitat del fitxer és gestionar i tramitar la llicència, l'autorització, la declaració, el permís o el carnet sol·licitat. El DARP és responsable del tractament i la tramitació de les dades. Les dades personals seran cedides, si escau, a les entitats determinades en el fitxer, inscrit a l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades. La informació sol·licitada a la persona interessada és obligatòria per dur a terme la finalitat esmentada. Podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició mitjançant un escrit adreçat al DARP: Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614, 08007 Barcelona.

Servei d'Alimentació Animal i Seguretat de la Producció Ramadera

---

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura,
Ramaderia, Pesca i Alimentació
Direcció General
d'Agricultura i Ramaderia
Sub-direcció General de Ramaderia
Servei d'Alimentació Animal
i Seguretat de la Producció Ramadera

Milagro Voltes Buxó, jefa del Servicio de Alimentación Animal y Seguridad de la Producción Ganadera del Departamento de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación de la Generalitat de Catalunya.

Milagro Voltes Buxó, head of the Unit of Animal Feed and Safety of Livestock Production of the Ministry of Agriculture, Livestock, Fisheries and Food of the Government of Catalonia.

C E R T I F I C O:

Que el establecimiento [redacted] figura inscrito en el Registro oficial creado de acuerdo con el Reglamento (CE) 183/2005, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de enero de 2005, por el que se fijan requisitos en materia de higiene de los piensos, con número aESP[redacted]

Asimismo, en base al certificado aportado por la persona representante de la empresa a estos efectos en fecha 23 de julio de 2019, informo que:

- Dicho establecimiento fabrica y comercializa el producto de nombre comercial [redacted], cuya etiqueta se reproduce en el dorso.
- Dicho producto es de origen y libre venta en ESPAÑA.

I C E R T I F Y:

The establishment [redacted] is registered in the Official register established in accordance with Regulation (EC) 183/2005 of the European Parliament and of the Council, on January 12, 2005, laying down requirements on feed hygiene with number aESP[redacted]

Also based on the certificate provided by the representative person of the company for these effects dated on July 23, 2019, I report:

- This establishment manufactures and places in the market the product called [redacted], with the copy of the label attached.
- This product is of origin and free sale in SPAIN.

Y, para que así conste, ante las autoridades de ARGELIA, expido el presente certificado a petición de la empresa.

And in witness whereof to the competent authorities of ALGERIA, I hereby issue this certificate at the company's request.

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura, Ramaderia,
Pesca, Alimentació i Medi Natural
Servei d'Alimentació Animal
i Seguretat de la Producció Ramadera

Barcelona, 31/07/2019

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació

Sol·licitud de certificat d'alimentació animal

Dades de la persona sol·licitant

DNI/NIF/NIE de l'empresa / sol·licitant	Raó Social / Nom i cognoms	Núm. de Registre (ESP)

Adreça de l'establiment	Municipi	Codi postal

Província	Telèfon	Correu electrònic (per rebre la carta de pagament)

DNI/NIF/NIE del representant	Noms i cognoms del representant	Càrrec dins l'establiment

SOL·LICITO:

☐ ~~Certificat de lliure venda (CLV)~~ ☐ ~~amb etiqueta~~ ☐ sense etiqueta

☐ Certificat de registre de l'establiment

☐ Certificat d'exportació

Nombre de certificats:

País de destí:

Idioma: ☐ castellà ☐ castellà / anglès

☐ Vull rebre el certificat per correu ordinari amb acusament de rebuda

CERTIFICO QUE:

L'establiment ☐ fabrica ☐ comercialitza el producte de nom comercial:

☐ El producte és d'origen i lliure venda a Espanya

☐ El producte és de lliure venda a Espanya

☐ Les següents informacions addicionals:

ADJUNTO:

☐ Etiqueta del producte

☐ Document oficial del país importador on s'indica que les informacions addicionals són obligatòries per registrar el producte)

☐ Altres (especifiqueu el document)

DECLARO, sota la meva responsabilitat que:
1. Totes les dades que consten a l'imprès i a la documentació adjunta són certes i em comprometo a aportar dades i documents necessaris per a la seva comprovació, en qualsevol moment de la tramitació o durant una inspecció a l'establiment.
2. Conec els requisits de la normativa vigent relativa a l'alimentació animal.

Localitat i data

Signatura de la persona sol·licitant / representant

Segell de l'empresa

D'acord amb la Llei orgànica 15/1999, de protecció de dades de caràcter personal, us informem que les vostres dades seran incorporades en un fitxer titularitat del Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació (DARP). La finalitat del fitxer és gestionar i tramitar la llicència, l'autorització, la declaració, el permís o el carnet sol·licitat. El DARP és responsable del tractament i la tramitació de les dades. Les dades personals seran cedides, si escau, a les entitats determinades en el fitxer, inscrit a l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades. La informació sol·licitada a la persona interessada és obligatòria per dur a terme la finalitat esmentada. Podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició mitjançant un escrit adreçat al DARP: Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614, 08007 Barcelona.

Servei d'Alimentació Animal i Seguretat de la Producció Ramadera

---

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació
Direcció General d'Agricultura i Ramaderia
Sub-direcció General de Ramaderia
Servei d'Alimentació Animal
i Seguretat de la Producció Ramadera

Milagro Voltes Buxó, jefa del Servicio de Alimentación Animal y Seguridad de la Producción Ganadera del Departamento de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación de la Generalitat de Catalunya.

Milagro Voltes Buxó, head of the Unit of Animal Feed and Safety of Livestock Production of the Ministry of Agriculture, Livestock, Fisheries and Food of the Government of Catalonia.

C E R T I F I C O:

Que el establecimiento , figura inscrito en el Registro oficial creado de acuerdo con el Reglamento (CE) 183/2005, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de enero de 2005, por el que se fijan requisitos en materia de higiene de los piensos, con número αESP ıra las siguientes actividades:

- Fabricación de aditivos
- Fabricación de premezclas
- Comercialización de materias primas
- Comercialización de aditivos

I C E R T I F Y:

That the company , is registered in the Official register established in accordance with regulation (EC) 183/2005 of the European Parliament and of the Council, on January 12, 2005, laying down requirements on feed hygiene with number αESP by the following activities:

- Manufacturing of additives
- Manufacturing of premixtures
- Trading of raw materials
- Trading of additives

Y, para que así conste, ante las autoridades, expido el presente certificado a petición de la empresa.

And in witness whereof to the competent public authorities, I hereby issue this certificate at the company's request.

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca, Alimentació i Medi Natural
Servei d'Alimentació Animal
i Seguretat de la Producció Ramadera

Barcelona, 13/11/2019

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació

PRIMERA REUNION DE LA COMISIÓN AMPLIADA
CON LOS MINISTROS DE AGRICULTURA
8 DE JUNIO DEL 2000
LIMA- PERÚ

Sol·licitud de certificat d'alimentació ani

Dades de la persona sol·licitant

DNI/NIF/NIE de l'empresa / sol·licitant	Raó Social / Nom i
Adreça de l'establiment	Municipi
Província	Telèfon
DNI/NIF/NIE del representant	Noms i cognoms d

SOL·LICITO:
☐ Certificat de lliure venda (CLV) ☐ amb etiqueta ☐ sense etique
☐ Certificat de registre de l'establiment
☐ Certificat d'exportació
Nombre de certificats:
País de destí:
Idioma: ☐ castellà ☐ castellà / anglès
☐ Vull rebre el certificat per correu ordinari amb acusament de rebuda

CERTIFICO QUE:
L'establiment ☐ fabrica ☐ comercialitza el producte de nom comercial:
☐ El producte és d'origen i lliure venda a Espanya
☐ El producte és de lliure venda a Espanya
☐ Les següents informacions addicionals:

ADJUNTO:
☐ Etiqueta del producte
☐ Document oficial del país importador on s'indica que les informacions addicionals són obligatòries per registrar e
☐ Altres (especifiqueu el document)

DECLARO, sota la meva responsabilitat que:
1. Totes les dades que consten a l'imprès i a la documentació adjunta són certes i em comprometo a aportar dades i c necessaris per a la seva comprovació, en qualsevol moment de la tramitació o durant una inspecció a l'establiment.
2. Conec els requisits de la normativa vigent relativa a l'alimentació animal.

Localitat i data

Signatura de la persona sol·licitant / representant — Segell de l'empresa

D'acord amb la Llei orgànica 15/1999, de protecció de dades de caràcter personal, us informem que les vostres dades seran en un fitxer titularitat del Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació (DARP). La finalitat del fitxer és gestiona llicència, l'autorització, la declaració, el permís o el carnet sol·licitat. El DARP és responsable del tractament i la tramitació de dades personals seran cedides, si escau, a les entitats determinades en el fitxer, inscrit a l'Autoritat Catalana de Protecció de informació sol·licitada a la persona interessada és obligatòria per dur a terme la finalitat esmentada. Podeu exercir els drets d rectificació, cancel·lació i oposició mitjançant un escrit adreçat al DARP: Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614, 08007 Ba

Servei d'Alimentació Animal i Seguretat de la Producció Ramadera

---

DECISIÓN 483
NORMAS PARA EL REGISTRO, CONTROL, COMERCIALIZACIÓN Y USO DE PRODUCTOS VETERINARIOS

Para los productos importados de terceros países deberá anexarse a la solicitud de registro o de renovación del registro el certificado de libre venta emitido por la Autoridad Nacional de Registro del país de origen con fecha de expedición no mayor de seis (6) meses anteriores a la solicitud de registro o de renovación de registro, o la justificación oficial que explique el motivo por el cual el producto no se encuentra registrado en su país. El certificado de libre venta deberá contener la fórmula cuali-cuantitativa completa del producto veterinario.

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació

Milagro Voltes Buxó, jefa del Servicio de Alimentación Animal y Seguridad de la Producción Ganadera del Departamento de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación de la Generalitat de Catalunya.

C E R T I F I C O:

Que el establecimiento , figura inscrito en el Registro oficial creado de acuerdo con el Reglamento (CE) 183/2005, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de enero de 2005, por el que se fijan requisitos en materia de higiene de los piensos, con número .

Asimismo, en base al certificado aportado por la persona representante de la empresa a estos efectos en fecha 13 de noviembre de 2019, informo que:

- Dicho establecimiento comercializa el producto de nombre comercial cuya etiqueta se reproduce en el dorso.
- Dicho producto es de libre venta en ESPAÑA.
- Fórmula: preparado de colorantes 341 g/kg (luteína E161b, zeaxantina E161h, ácido silícico E551a, BHT E321) y soporte 659 g/kg (carbonato cálcico).

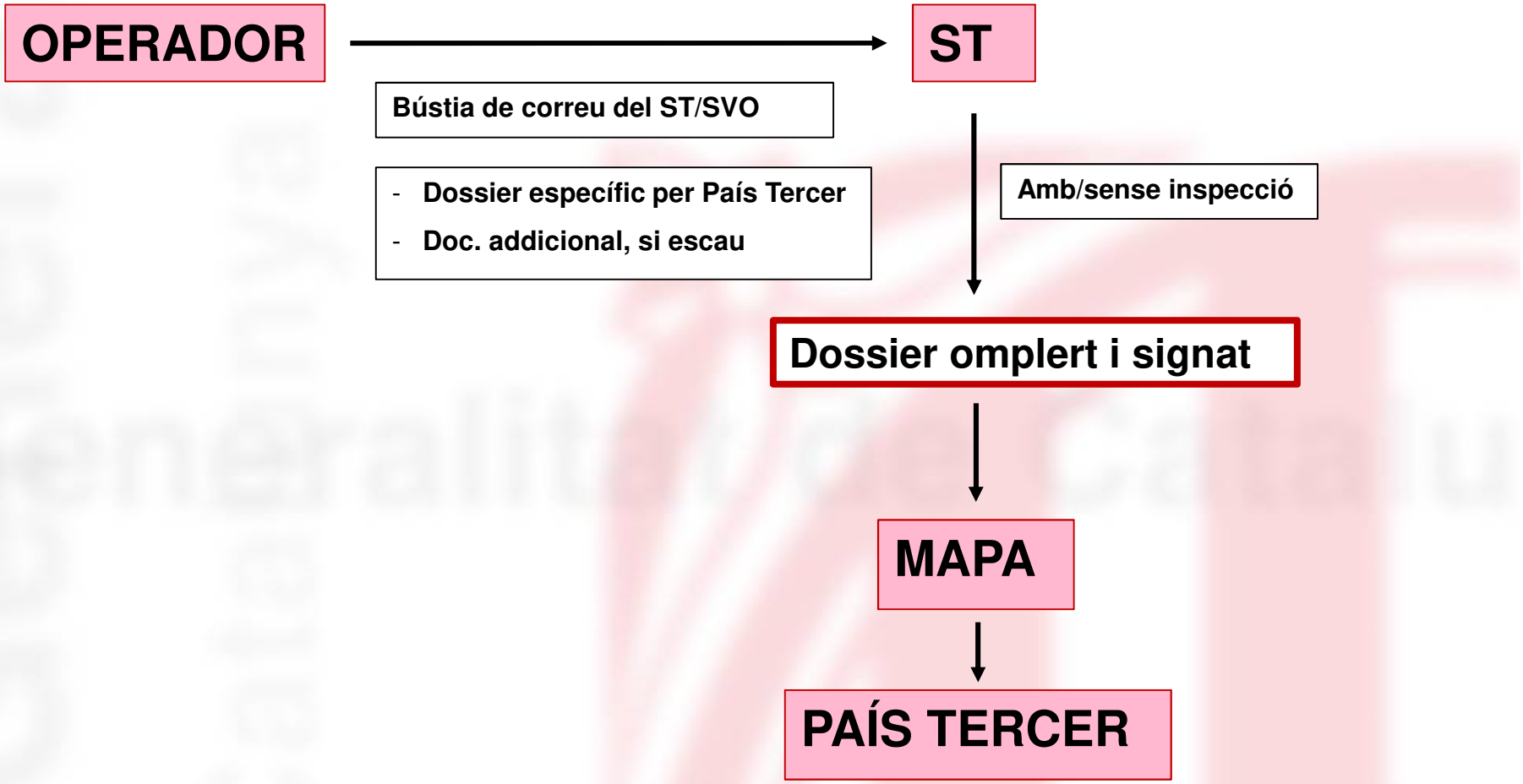
Y, para que así conste, ante las autoridades de PERÚ, expido el presente certificado a petición de la empresa.

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca, Alimentació i Medi Natural
Servei d'Alimentació Animal
i Seguretat de la Producció Ramadera

Barcelona, 14/11/2019

1. Per registrar el producte/empresa en Països Tercers

c) Dossier per habilitar empreses



INFORMACIÓN TÉCNICA DIRIGIDA AL SENASICA DE MÉXICO

**ESTABLECIMIENTOS ESPAÑOLES ELABORADORES DE HARINAS DE CARNE DE ORIGEN AVIAR C
QUE DESEAN SER HABILITADOS PARA LA EXPORTACIÓN A MÉXICO.**

DATOS GENERALES DE LA PLANTA:

I. Nombre del establecimiento

II. Domicilio

III. País: I

IV. Teléfono, fax, correo electrónico

V. Número de identificación oficial y Autoridad que lo emite: Departament d'Agricultura, Ramaderia,

VI. Tipo de planta (señalar con una "X"):

Tipo 1 (X) Procesa tejidos de origen NO Rumiante

Tipo 2 ( ) Procesa tejidos de origen Rumiante o su mezcla con tejidos de otra especie

VII. Especies que procesa (señalar con una "X"):

Ave ( ) Bovino ( ) Caprino ( ) Equino ( ) Ovino ( ) Pesquera ( ) Porcino (X)

Otra (especificar)

VIII. Tipo de producto que procesa (señalar con una "X")

Harina de: Carne (X) Hueso ( ) Pluma ( ) Sangre ( ) Subproductos de la tenería ( )

Otro (especificar)

REQUISITOS A EVALUAR:

Nº	Requisito	SI	No	Observaciones
1	Los tejidos son procesados a una temperatura mínima de 80° durante 30 minutos	X		> 133°C; >20 min; >3 bar
2	La humedad máxima del producto final no excede del 10% a la salida del digestor.	X		< 8%
3	Se cuenta con registros de la entrada de las materias primas que contienen: tipo y origen de la materia prima, fecha y cantidad.	X		Se registra cantidad y fecha, origen propio
4	Se cuenta con registros de temperatura-tiempo de cada uno de los lotes procesados	X		
5	Se cuenta con registros de humedad final de cada uno de los lotes procesados	X		
6	Se cuenta con registros detallados de las ventas de las harinas que incluyen: nombre de la empresa comercializadora, destinatario y acuse de recibo	X		
7	Se cuenta con procedimientos de control que garantizan que bajo ninguna circunstancia se procesan tejidos de origen rumiante.	X		Solo se trabaja con p... además se realizan ... DNA mensuales
8	La planta elaboradora se encuentra integrada a un matadero.	X		

Vº Bº DEL VETERINARIO OFICIAL:

En: Girona 24-10-20

El Veterinario Oficial: Carles Serra Fernandez (Nombre y apellidos)

Cargo: Cap Secció de Remadria i Sanitat Animal

Sello oficial:

(Firma)

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura, Ramaderia,

CLAI MADRID 23

Imported Products Facility Inspection Checklist

United States Department of Agriculture
Animal and Plant Health Inspection Service
Veterinary Services
National Import Export Services
4700 River Road
Riverdale, MD 20737
(301) 851-330
FAX (301) 734

The facility must be in production at the time of inspection. NOTE: An updated questionnaire must be submitted any time additional animal origin materials are received, stored, processed, or otherwise handled in the facility.

PLEASE PRINT OR TYPE

1. Name of facility being inspected (include facility number, if applicable):

_____.

2. Address (physical location) of facility being inspected:

_____

_____

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL
INSTITUTO COLOMBIANO AGROPECUARIO
SUBGERENCIA DE PROTECCION FRONTERIZA

GUIA PARA LA HABILITACION DE EMPRESAS PRODUCTORAS DE MATERIAS PRIMAS DE ORIGEN ANIMAL

País_____ Ciudad y Fecha: _____

Razón Social _____

Dpto/Estado_____

Ciudad _____

Propietario_____Teléfono_____

1. LOS SUBPRODUCTOS QUE PROCESAN PROCEDEN DE:

Aves ☐ Porcinos ☐ Peces ☐
Bovinos ☐ Equinos ☐ ☐
Otros: _____

2. PRODUCTOS QUE ELABORAN

Harina de carne y hueso ☐ Harina de sangre ☐ Harina de hueso vaporizada ☐
Hemoglobina ☐ Harina de plumas ☐ Harina de pollo ☐
Otros: _____

3. PERSONAL

Laboratorio _____ Administración _____ Operarios _____

4. INSTALACIONES

4.1 **Parte exterior de la Planta o Edificación**

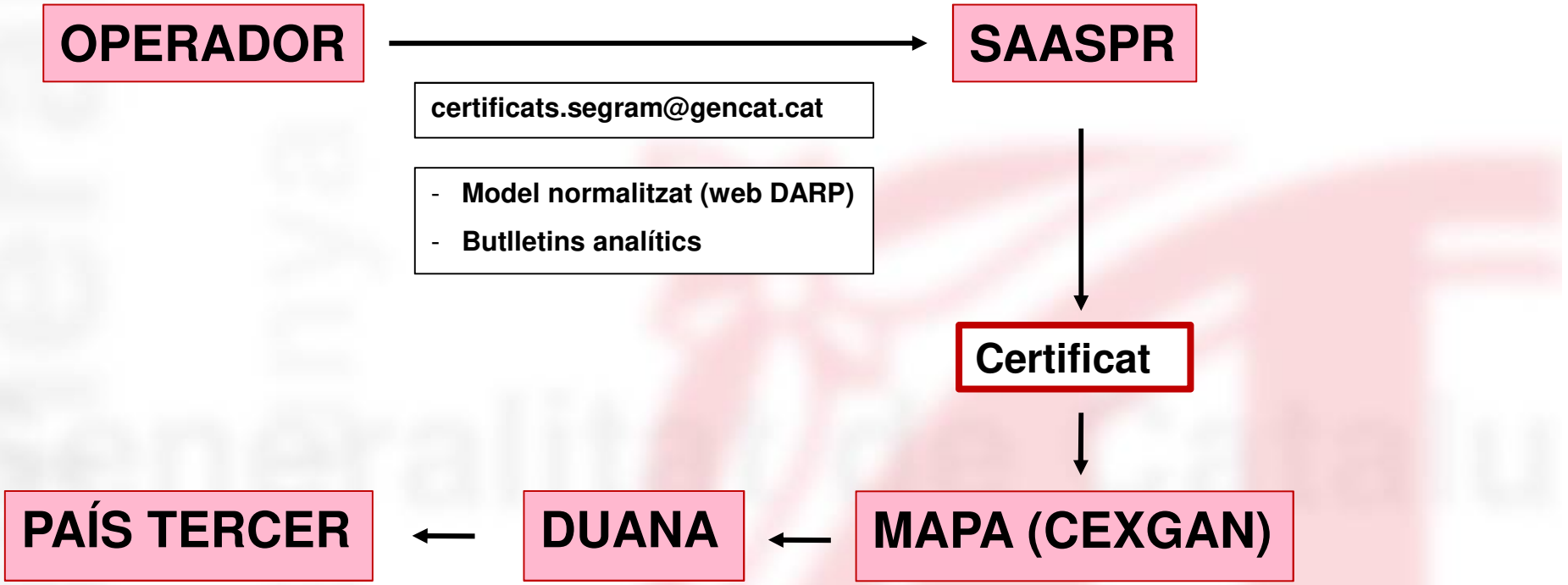
Las áreas adyacentes a la planta se encuentran limpias, libres de plagas y focos de contaminación? SI ___ NO ___

Existen plantas vecinas? SI ___ NO ___

Distancia existente entre las plantas? _____

2. Per <u>exportar</u> un determinat producte

a) Determinats punts d'un ASE (ex. mostres oficials)



CERTIFICADO VETERINARIO PARA SUBPRODUCTOS AROMATIZANTES, PARA LA FABRICACIÓN DE ALIMENTOS DE ANIMALES DE COMPAÑIA, DESTINADOS A TURQUÍA / *VETERINARY CERTIFICATE FOR FLAVOURING INNARDS FOR USE IN THE MANUFACTURE OF PETFOOD, INTENDED FOR DISPATCH TO TURKEY*

Parte I. Datos del envío / *Part I: details of dispatched consignment* / Bölüm I: Sevk edilen konsinyenin ayrıntıları

I.1. **Expedidor** / *Consignor*/Gönderen:
Nombre / *Name* / Adı:
Dirección / *Address* / Adresi:
Nº de teléfono / *Tel no* / Tel no:

I.2. **Número de referencia del certificado** / *Certificate reference number* / Sertifika Referans Numarası: I.2.a.

I.3. **Autoridad Central Competente** / *Central Competent Authority* / Merkezi yetkili otorite: **MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN**/ MINISTRY OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FOOD / TARIM, BALIKÇILIK VE GIDA BAKANLIĞI

I.4. **Autoridad Local Competente** / *Local Competent Authority* / Yerel Yetkili makam:

I.5. **Destinatario** / *Consignee* / Alıcı:
Nombre / *Name* / Adı:
Dirección / *Address* / Adresi:
Código postal / *Postal code* / Posta Kodu:
Nº de teléfono/*Tel no*/Tel no:

I.6.

I.7. **País de origen / Código ISO** // *Country of origin / ISO code* // Orjin Ülkesi / ISO Kodu:

I.8. **Región de origen / Código ISO** // *Region of origin / ISO code* // Orjin Bölge / ISO Kodu:

I.9. **País de destino / Código ISO** // *Country of destination / ISO code* // Varış ülkesi / ISO kodu: **TURQUÍA** // *TURKEY* // TÜRKİYE / **TR**

I.10.

I.11. **Medio de transporte** / *Means of transport* / Nakil aracı:
Avión / *Aeroplane* / Uçak ☐ **Barco** / *Ship* / Gemi ☐
Vagón ferroviario / *Railway Wagon* / Tren Vagonu ☐
Vehículo terrestre/*Road Vehicle*/Otoyol Aracı ☐ **Otros**/*Others*/Diğer ☐
Identificación / *Identification* / Tanımı:

I.12. **Punto de entrada en la República de Turquía** / *Entry gate to TR* / TR'ye giriş kapısı:

Referencia documental / *Docur* belgeler:

I.13. **Lugar de carga** / *Place of loa*

II.4. **han sido examinados por la autoridad competente, tomando una muestra al azar inmediatamente antes del envío, y la autoridad ha comprobado que cumplían las normas siguientes(2):** / *have been examined by the competent authority taking a random sample immediately prior to dispatch and found it to comply with the following standards(2):*

Salmonella: ausente en 25 g/ *absence in 25g*: **n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,**
Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 en 1 g;

PROVISIONAL

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura,
Ramaderia, Pesca i Alimentació

Sol·licitud de certificat d'alimentació animal

Dades de la persona sol·licitant

DNI/NIF/NIE de l'empresa / sol·licitant | Raó Social / Nom i cognoms | Núm. de Registre (ESP)

Adreça de l'establiment | Municipi | Codi postal

Província | Telèfon | Correu electrònic (per rebre la carta de pagament)

DNI/NIF/NIE del representant | Noms i cognoms del representant | Càrrec dins l'establiment

SOL·LICITO:

☐ Certificat de lliure venda (CLV) ☐ amb etiqueta ☐ sense etiqueta

☐ Certificat de registre de l'establiment

X Certificat d'exportació

Nombre de certificats: 1

País de destí: TURQUIA

Idioma: ☐ castellà X castellà / anglès

☐ Vull rebre el certificat per correu ordinari amb acusament de rebuda

CERTIFICO QUE:

L'establiment X fabrica ☐ comercialitza el producte de nom comercial: i lot:

X El producte és d'origen i lliure venda a Espanya

☐ El producte és de lliure venda a Espanya

X Les següents informacions addicionals:

han sido examinados por la autoridad competente, tomando una muestra al azar inmediatamente ante
se ha comprobado que cumple con las normas siguientes (4): /

have been examined by the competent authority taking a random sample immediately prior to dispatch and fou
to comply with the following standards(4):

***Salmonella:* ausencia en 25g/absence in 25g: n=5, c=0, m=0, M=0,**
***Enterobacteriaceae:* n =5, c=2, m=10, M=300 en 1 g/ in 1 g,]**

ADJUNTO:

☐ Etiqueta del producte

☐ Document oficial del país importador on s'indica que les informacions addicionals són obligatòries per registrar

x Altres (especifiqueu el document) BULLETINS D'ANÀLISIS

DECLARO, sota la meva responsabilitat que:

1. Totes les dades que consten a l'imprès i a la documentació adjunta són certes i em comprometo a aportar dades i necessaris per a la seva comprovació, en qualsevol moment de la tramitació o durant una inspecció a l'establiment.
2. Conec els requisits de la normativa vigent relativa a l'alimentació animal.

Localitat i data

Signatura de la persona sol·licitant / representant | Segell de l'empresa

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura,
Ramaderia, Pesca i Alimentació
Direcció General
d'Agricultura i Ramaderia
Sub-direcció General de Ramaderia
Servei d'Alimentació Animal
i Seguretat de la Producció Ramadera

Milagro Voltes Buxó, jefa del Servicio de Alimentación Animal y Seguridad de la Producción Ganadera del Departamento de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación de la Generalitat de Catalunya.

Milagro Voltes Buxó, head of the Unit of Animal Feed and Safety of Livestock Production of the Ministry of Agriculture, Livestock, Fisheries and Food of the Government of Catalonia.

C E R T I F I C O:

Que el establecimiento figura inscrito en el Registro oficial creado de acuerdo con el Reglamento (CE) 183/2005, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de enero de 2005, por el que se fijan requisitos en materia de higiene de los piensos, con número ESP

Asimismo, en base al certificado aportado por la persona representante de la empresa a estos efectos en fecha 5 de noviembre de 2019, informo que el producto Lote: ha sido analizado por la autoridad competente, tomando una muestra al azar inmediatamente antes del envío, y se ha comprobado que cumple con las normas siguientes:

Salmonella: ausencia en 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;
Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 en 1g;

I C E R T I F Y:

The establishment , is registered in the Official register established in accordance with Regulation (EC) 183/2005 of the European Parliament and of the Council, on January 12, 2005, laying down requirements on feed hygiene with number ESP

Also based on the certificate provided by the representative person of the company for these effects dated on November 5, 2019, I report that the product Batch: has been examined by the competent authority taking a random sample immediately prior to dispatch and found it to comply with the following standards:

Salmonella: absence in 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;
Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 in 1g

Y, para que así conste, ante las autoridades de TURQUÍA, expido el presente certificado a petición de la empresa.

And in witness whereof to the competent authorities of TURKEY, I hereby issue this certificate at the company's request.

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura, Ramaderia,
Pesca, Alimentació i Medi Natural

Certificats DARP emesos 2018

Per registrar	Certificats de lliure venda (CLV)	1.556	88%
	Certificats de registre de l'empresa	96	5%
	Dossier per habilitar empreses	10	1%
Per exportar	Certificat de determinats punts d'un ASE	103	6%
		1.765	

RD 993/2014: procediment i requisits de la certificació veterinària (CV) oficial per a l'exportació

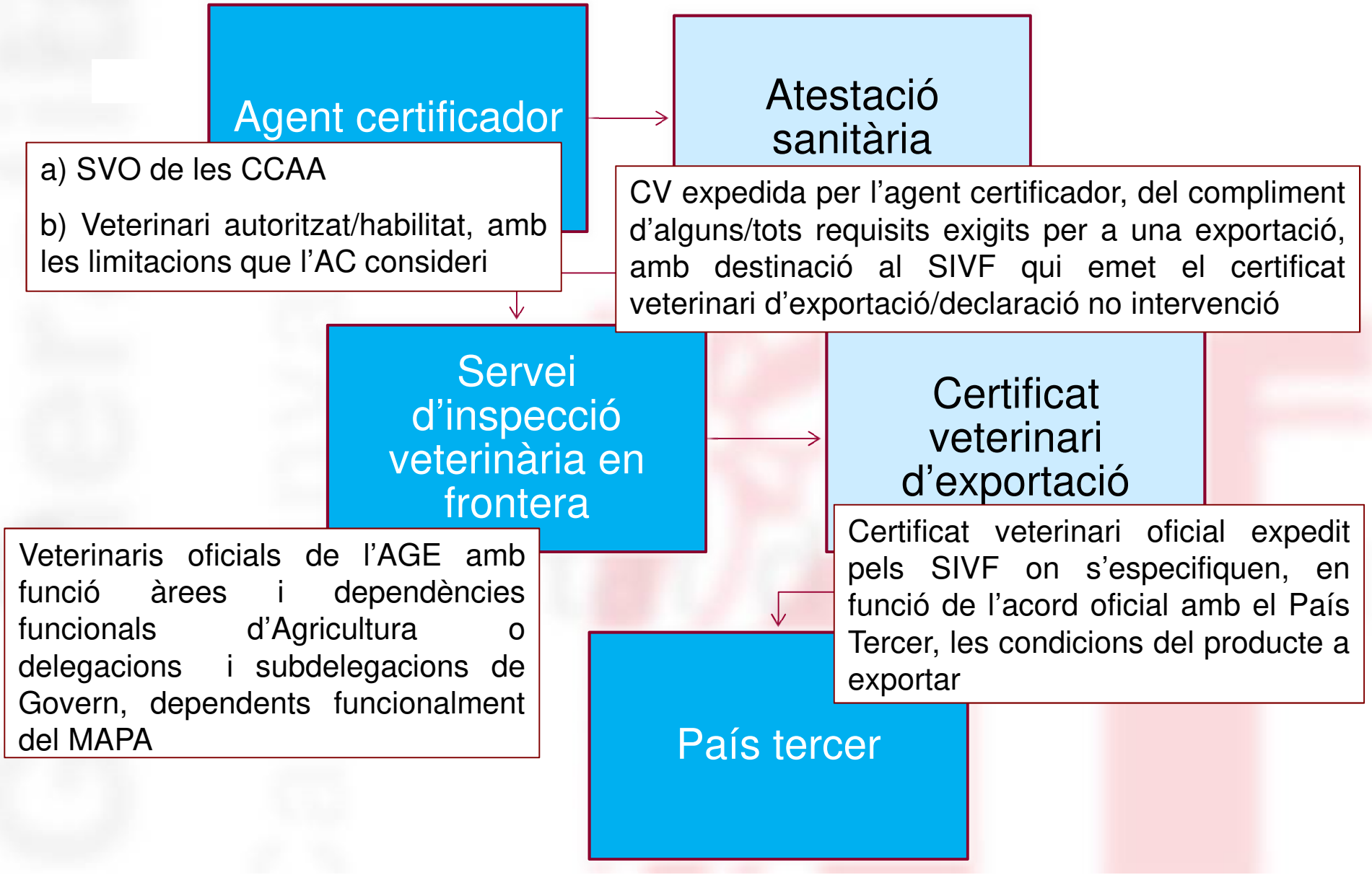
Objecte

- Regular requisits i procediment de CV dels productes
- Regular requisits específics dels establiments
- Regular les BD i registres del MAPA
- Establir coordinació entre autoritats competents

Àmbit d'aplicació

- Animals vius
- Productes animals o d'origen animal
- Productes per a l'alimentació animal
- Productes zoosanitaris
- Qualsevol altre producte subjecte a CV per a exportar per exigències del país tercer

RD 993/2014: procediment i requisits de la certificació veterinària (CV) oficial per a l'exportació



RD 993/2014: procediment i requisits de la certificació veterinària (CV) oficial per a l'exportació

Agent certificador

- **SVO del DARP**
- **Veterinari habilitat**

Com?

Prova d'habilitació. Objectius:

- Responsabilitats i obligacions veterinaris habilitats
- Sistema de certificació per a l'exportació
- Conceptes de seguretat alimentària/responsabilitats dels operadors
- Requisits d'etiquetatge en productes destinats a alimentació animal
- Matèries primeres prohibides/restringides en alimentació animal
- Registre d'establiments d'alimentació animal i de SANDACH
- Sistema d'autocontrols i d'Anàlisi de Perills i Punts de Control Crítics
- Normativa bàsica d'alimentació animal i SANDACH
- Xarxa d'alertes

Prova d'habilitació

Inscripció a:
ruralcat.gencat.cat

Preparació temari online:

1. La seguretat alimentària
2. Requisits i autocontrols
3. L àmbit dels SANDACH
4. Alertes en pinsos
5. Registre i d'establiments i control oficial
6. Certificació veterinària

Sol·licitud examen +
Compromís signat:
coneixement satisfactori, abast, imparcialitat, arxiu, ...

Examen multiresposta

HABILITACIÓ per realitzar atestacions sanitàries per a exportar productes destinats a l'alimentació animal o SANDACH (excepte aquells requisits que corresponen a actuacions de control oficial) per a qualsevol establiment ubicat a Catalunya

HABILITACIÓ per realitzar atestacions sanitàries per a exportar productes destinats a l'alimentació animal o SANDACH

NO POT CERTIFICAR:

- ❑ Aspectes relatius a la presència/absència de malalties de sanitat animal
- ❑ Aspectes relatius a controls oficials, com ara:
  - Resultat de controls oficials
  - Resultat de la presa de mostres oficials del producte a exportar
  - Mencions referents a les inspeccions oficials de l'establiment o del producte a exportar
  - (...)

SUPERVISIÓ DEL DARP

SÍ POT CERTIFICAR:

- ❑ Qualsevol altre aspecte inclòs en un ASE

Retirada habilitació:

- Incompliments de la normativa aplicable
- Situació epizootiològica

2014-2018

- Habilitació per comprovació mercaderia + precintat
- Lligam veterinari-empresa
- Assistència curs 2014 o sol·licitud + resolució
- 37 veterinaris habilitats per a 32 empreses

2019

- Habilitació per realitzar atestacions sanitàries
- Sense lligam entre veterinari i empresa
- Superació examen + resolució
- 38 veterinaris habilitats (2 convocatòries)

2020

- Propera convocatòria 2on trimestre 2020

Situació actual



MARTES 19 DE NOVIEMBRE DE 2019

DV

DIARIO VETERINARIO



Fernando Miranda (derecha) firmando los documentos que ratifican el acuerdo con China.

España suscribe con China protocolos para exportar alimentos para mascotas

Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació

Moltes gràcies per la vostra atenció

segram.daam@gencat.cat
belen.folgueras@gencat.cat